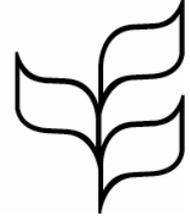


Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/SBI/1/2  
18 March 2016\*

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الاجتماع الأول

مونتريال، كندا، 2-6 مايو/أيار 2016

البند 4 من جدول الأعمال المؤقت\*\*

### التقدم المحرز في تنفيذ الاتفاقية والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 ونحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي

مذكرة من الأمين التنفيذي

أولاً - معلومات أساسية

1- قرر مؤتمر الأطراف في المقرر 2/10 أن يستعرض في اجتماعاته في المستقبل التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 (الفقرة 14)، وطلب إلى الأمين التنفيذي أن يعد تحليلاً/تجميعاً للإجراءات الوطنية والإقليمية وغيرها من الإجراءات، بما في ذلك وحسب الاقتضاء الأهداف الموضوعية وفقاً للخطة الاستراتيجية (الفقرة 17 ب))، لتمكين مؤتمر الأطراف من تقييم مساهمة هذه الأهداف الوطنية والإقليمية في تحقيق الأهداف العالمية.

2- كما حث مؤتمر الأطراف، في الفقرة 3 من المقرر 2/10، الأطراف على استعراض، وحسب الاقتضاء تحديث وتنقيح استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي، بما يتماشى مع الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 والإرشادات التي اعتمدت في المقرر 9/9، بما في ذلك عن طريق إدماج أهدافها الوطنية، التي أعدت بموجب الخطة الاستراتيجية وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي الواردة فيها، في استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي. وفي وقت لاحق، حث مؤتمر الأطراف، في الفقرة 4 من المقرر 2/12 ألف، الأطراف التي لم تفعل ذلك حتى الآن، على استعراض، وحسب الاقتضاء، تحديث وتنقيح استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي بما يتماشى مع الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، وإلى اعتماد مؤشرات على المستوى الوطني، بأسرع ما يمكن، وفي أي حال من الأحوال في موعد أقصاه أكتوبر/تشرين الأول 2015، وإلى تقديم تقاريرها الوطنية الخامسة.

3- وأكد مؤتمر الأطراف في المقرر 31/12 من جديد أنه ينبغي أن يستعرض التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 في كل اجتماع من اجتماعاته حتى عام 2020، وأنه ينبغي أن يستند وضع المزيد من الإرشادات لوضع السياسات ودعم التنفيذ إلى هذا الاستعراض فضلاً عن المعلومات الواردة في التقارير الوطنية والمعلومات الأخرى التي قد تصبح متاحة بوسائل منها التقييمات العلمية. وبالإضافة إلى ذلك، أثنى في المرفق بهذا المقرر

\* أعيد إصدار الوثيقة لأسباب فنية في 31 مارس/آذار 2016.

\*\* UNEP/CBD/SBI/1/1/Rev.1

على أن يقوم الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف باستعراض مرحلي لتنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي ووسائل التنفيذ ذات الصلة.

4- وتقيم هذه المذكرة التقدم المحرز في تنفيذ الاتفاقية والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 ونحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي بما يتماشى مع المقررات الواردة أعلاه. وهي تستند إلى المعلومات الواردة في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية المنقحة والمحدثة للتنوع البيولوجي، وكذلك إلى التقارير الوطنية الخامسة المقدمة إلى اتفاقية التنوع البيولوجي. وتُستكمل هذه المذكرة بعدة إضافات:

(أ) تحديث وتحليل الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي الواردة بعد اعتماد الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 (UNEP/CBD/SBI/1/2/Add.1)؛

(ب) تحليل مساهمة الأهداف التي وضعتها الأطراف والتقدم المحرز في تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (UNEP/CBD/SBI/1/2/Add.2)؛

(ج) تنفيذ برنامج العمل بشأن المادة 8(ب) والأحكام المتصلة بها، بما في ذلك خطة العمل بشأن الاستخدام المألوف المستدام للتنوع البيولوجي (UNEP/CBD/SBI/1/2/Add.3).

5- وترد معلومات عن التقدم المحرز في تحقيق الهدف 16 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي بشأن الحصول وتقاسم المنافع في الوثيقة UNEP/CBD/SBI/1/3. وبالإضافة إلى ذلك، ترد معلومات عن حشد الموارد وبلوغ الهدف 20 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي في الوثيقة UNEP/CBD/SBI/1/7/Add.1. ويرد أيضا تقييم للتقدم المحرز في تحقيق أهداف أيشي الأخرى للتنوع البيولوجي في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/20/2<sup>3</sup> التي أعدت للاجتماع الثاني عشر للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية.

## ثانياً - استعراض التنفيذ

6- خلص استعراض منتصف المدة للتقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 إلى أنه قد أحرز تقدم مشجع في تحقيق بعض العناصر لمعظم أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولكن لن يكون هذا التقدم كافياً في معظم الحالات لتحقيق الأهداف ما لم يُتخذ المزيد من الإجراءات العاجلة والفعالة للحد من الضغوط على التنوع البيولوجي، ومنع استمرار تراجعها. وتعزز المعلومات الإضافية الواردة في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية المحدثة والمنقحة للتنوع البيولوجي وكذلك التقارير الوطنية الخامسة التي لم تكن متاحة للنظر فيها خلال استعراض منتصف المدة هذا الاستنتاج العام.

### ألف - الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي

7- إن الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي هي الأداة الرئيسية لتنفيذ الاتفاقية على المستوى الوطني. ومنذ عام 1993، وضع 184 طرفاً استراتيجية وخطة عمل وطنية واحدة على الأقل للتنوع البيولوجي، في حين لم يقدم 12 طرفاً حتى الآن أو استراتيجية أو خطة عمل خاصة بهم.

8- وحث مؤتمر الأطراف في المقرر 2/10 الأطراف على أن تستعرض وتنتج وتحديث، حسب الاقتضاء، استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي بما يتماشى مع الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020. ويدعو الهدف 17

<sup>1</sup> التقدم نحو الهدف 16 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي الخاص ببروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها.

<sup>2</sup> حشد الموارد: تحليل المعلومات التي قدمتها الأطراف من خلال إطار الإبلاغ المالي وخيارات لتعزيز نظم المعلومات المالية المتعلقة بالتنوع البيولوجي.

<sup>3</sup> التقييمات المحدثة للتقدم نحو أهداف أيشي للتنوع البيولوجي المختارة.

من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، والذي كان موعد تحقيقه عام 2015، الأطراف إلى وضع استراتيجيات وخطط عمل وطنية للتنوع البيولوجي فعالة وتشاركية ومحدثة، واعتمادها كأداة من أدوات السياسات والبدء في تنفيذها. والتزمت الأطراف أيضا بوضع أهداف وطنية باستخدام الخطة الاستراتيجية وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي الواردة فيها كإطار مرن.

9- ومنذ الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف، بدأت أغلبية الأطراف في إجراء تنقيحات لاستراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي استجابة للمقرر 2/10. وقد انتهى ما مجموعه 67 طرفا من ذلك خلال الموعد المقرر وهو عام 2015، وقدم 11 طرفا آخر استراتيجيتهم وخطط عملهم الوطنية للتنوع البيولوجي في 16 فبراير/شباط 2016، ليصل المجموع إلى 78 طرفا. ويمثل ذلك حوالي 40 في المائة من الأطراف في الاتفاقية.

10- وتلخص الوثيقة UNEP/CBD/SBI/1/2/Add.1 التقدم المحرز في تنقيح وتنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي والأهداف الوطنية، وتحلل محتويات الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي التي أعدت بعد بروتوكول ناغويا والتي قدمت بحلول 31 ديسمبر/كانون الأول 2015. ويستند هذا التحليل إلى المعايير الواردة في المقرر 8/9 الذي يقدم إرشادات مفصلة بشأن هذه العملية ومحتويات ومكونات الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي. وتشير الوثيقة إلى أن العديد من الاستراتيجيات وخطط العمل المنقحة للتنوع البيولوجي تظهر تحسينات كبيرة مقارنة بالاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية السابقة للتنوع البيولوجي كما هو مبين في التقييم العالمي<sup>4</sup> الذي أجري في عام 2010، من حيث وضعها القانوني واستنادها إلى تقييمات الوثائق السابقة لها ومشاركة الوزارات الحكومية الأخرى وغيرها من المعايير.

11- ويشتمل تحليل الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي على قسم بشأن اعتماد الأطراف للاستراتيجيات وخطط العمل المنقحة للتنوع البيولوجي كأدوات للسياسات كما التزمت بذلك في الهدف 17 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. وقد خلص إلى أن 23 استراتيجية وخطة عمل وطنية منقحة للتنوع البيولوجي اعتمدت كأدوات "للحكومة بأسرها" في حين أن أغلبية الاستراتيجيات وخطط العمل المنقحة الأخرى للتنوع البيولوجي لم توفر معلومات كافية بما يسمح بمعرفة ما إذا كان قد تم اعتمادها كأداة من أدوات السياسات، أو إذا كان قد تم ذلك، أي نوع من الأدوات هي.

12- ويبين التحليل أيضا أن عددا قليلا من الاستراتيجيات وخطط العمل المنقحة للتنوع البيولوجي تتضمن استراتيجيات لحشد الموارد، واستراتيجيات للاتصال والتوعية العامة، واستراتيجيات لتنمية القدرات على النحو الذي تشير إليه إرشادات الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي. وإضافة إلى ذلك، فإن عددا قليلا فقط من هذه الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي يشير إلى أنه تم تعميم التنوع البيولوجي بشكل كبير عبر الخطط والسياسات القطاعية أو سياسات القضاء على الفقر أو حتى خطط التنمية المستدامة. ويبدو أن الأدلة على استخدام الدراسات التقييمية لتشجيع التعميم في البلدان، على النحو الوارد في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية المنقحة للتنوع البيولوجي، منخفضة إلى حد ما.

13- وتختلف هذه النتائج اختلافا كبيرا عن التطلعات الواردة في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية المنقحة للتنوع البيولوجي. وقد حددت العديد من الأطراف أهداف أو أشارت بطريقة أخرى إلى عزمها على تنفيذ إجراءات لحشد الموارد، والتقييم، وإنشاء آلية وطنية لتبادل المعلومات، والاتصال والتوعية العامة، وتنمية القدرات، ووضع خطط التنوع البيولوجي دون الوطنية ضمن غيرها من المواضيع.

14- وتتضمن أغلبية الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي التي وضعت أو تم تنقيحها منذ الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف، أهدافا تتعلق بأهداف أيشي للتنوع البيولوجي، على الرغم من أن العديد من هذه الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي لا تشتمل على أهداف وطنية أو التزامات تتعلق ببعض أهداف أيشي، مثل الأهداف 3 و 6 و 10 و 14 و 17. وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي 1 و 9 و 11 و 12 و 16 و 19 هي التي ترتبط بأكثر عدد من الأهداف أو الالتزامات الوطنية المماثلة على نطاق واسع. غير أنه حتى في هذه الحالات، فإن عدد الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية

للتنوع البيولوجي التي تشمل على أهداف بنفس نطاق أو مستوى طموح أهداف أيشي نادرا ما تجاوز 25 في المائة. وعموما، فإن أغلبية الأهداف و/أو الالتزامات الوطنية الواردة في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي كانت أقل من أهداف أيشي، أو لم تتناول جميع عناصر أهداف أيشي. وعلى وجه العموم، فإن الأهداف الوطنية التي تم وضعها حتى الآن أعم من أهداف أيشي. وقد تتغير هذه الصورة العامة مع استلام المزيد من الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي.

15- وقد وضعت العديد من البلدان أهدافا أو التزامات في إطار العمليات الدولية الأخرى، خارج اتفاقية التنوع البيولوجي، وقد تكون العديد من هذه الأهداف والالتزامات ذات صلة بأهداف أيشي للتنوع البيولوجي. وعلى سبيل المثال، أدرجت العديد من البلدان هدف الحد من إزالة الغابات أو تعزيز استعادة النظم الإيكولوجية وهما هدفان يتصلان بالهدفين 5 و15 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي على التوالي، وذلك كجزء من المساهمات المقررة المحددة وطنيا في إطار اتفاقية باريس بشأن المناخ. إلا أن مثل هذه الأهداف لا تنعكس دائما في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية المحدثة للتنوع البيولوجي. وبالتالي، هناك فرصة أمام الأطراف خلال وضع أو تنقيح أهدافها الوطنية في إطار الاتفاقية لمراعاة الأهداف ذات الصلة بموجب العمليات الأخرى.

16- وحث المقرر 2/10 الأطراف على وضع أهداف وطنية وإقليمية بهدف المساهمة في الجهود العالمية المشتركة لتحقيق أهداف أيشي العالمية للتنوع البيولوجي. وإذا اتبعت الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي التي لم يتم الانتهاء منها حتى الآن نمطا مماثلا للنمط المتبع بالفعل في تلك التي تم الانتهاء منها، فإنه من غير المحتمل أن يتوافق جميع الالتزامات الوطنية الإضافية مع حجم ومستوى الطموح الوارد في أهداف أيشي العالمية. ويرد المزيد من المعلومات عن التقدم المحرز في وضع وتنقيح وتحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي في الوثيقتين UNEP/CBD/SBI/1/2/Add.1 وUNEP/CBD/SBI/1/2/Add.2.

#### باء - التقارير الوطنية

17- عند اعتماد الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020<sup>5</sup> لاحظ مؤتمر الأطراف الحاجة إلى إبقاء تنفيذها قيد الاستعراض. والتقارير الوطنية هي المصدر الرئيسي للمعلومات اللازمة للقيام بذلك. وطلب مؤتمر الأطراف في المقرر 10/10 إلى الأطراف أن تقدم تقريرها الوطني الخامس في موعد أقصاه 31 مارس/آذار 2014. وبحلول 3 مارس/آذار 2016، تم استلام 175 تقريرا من التقارير الوطنية الخامسة.

18- واستخدمت المعلومات الواردة في 166 تقريرا من التقارير الوطنية الخامسة بشأن حالة التنوع البيولوجي واتجاهاته والضغوط التي يتعرض لها، فضلا عن معلومات عن الإجراءات المختلفة التي أفادت البلدان بأنها اتخذتها أو ستخذها في المستقبل القريب، لتحديد التقدم العام المحرز نحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020. وقد أشار تقييم المعلومات الواردة في التقارير الوطنية إلى أن أغلبية الأطراف أحرزت تقدما نحو تحقيق أهداف أيشي، ولكن بمعدل غير كاف لا يسمح بتحقيق الأهداف خلال الموعد المحدد ما لم تُتخذ إجراءات إضافية. وعبر جميع أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، يشتمل ما بين ثلث وثلث أرباع التقارير الوطنية على معلومات تشير إلى إحراز تقدم نحو تحقيق هدف معين ولكن بمعدل غير كاف. وإضافة إلى ذلك، عبر جميع أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، تشتمل ما بين 4 و45 في المائة من التقارير الوطنية على معلومات تشير إلى أنه لم تحدث تغييرات كبيرة أو أن البلدان ابتعدت عن هدف معين. ويتراوح عدد التقييمات المصنفة على أنها على الطريق الصحيح لتحقيق هدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي أو تجاوزه ما بين 1 و33 في المائة حسب الهدف. ويشير التقييم العام للمعلومات الواردة في التقارير الوطنية إلى أن ما بين 64 و87 في المائة من الأطراف ليست على الطريق الصحيح لتحقيق هدف معين من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. ويتوافق هذا

<sup>5</sup> المقرر 2/10.

التقييم مع التقييم الوارد في الإصدار الرابع من التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي، والذي خلص، استناداً إلى تقييم 64 تقريراً من التقارير الوطنية الخامسة، إلى أن ما بين 2 و42 في المائة من الأطراف على الطريق الصحيح لتحقيق أو تجاوز هدف معين من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. ويرد المزيد من المعلومات بشأن التقدم المحرز في تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي كما جاءت في التقارير الوطنية في الوثيقة UNEP/CBD/SBI/1/2/Add.2.

19- وُحِدَ عام 2015 كموعَد نهائي لثلاثة من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. وكما ذكر من قبل في المقرر 1/12، فإن الهدف 10 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي لم يتحقق حتى الآن ولكنه لا يزال سارياً ("بحلول عام 2015، تُخَفَّض إلى أدنى حد الضغوط البشرية المتعددة على الشعب المرجانية، والنظم الإيكولوجية الضعيفة الأخرى التي تتأثر بتغير المناخ أو تَحْمَض المحيطات، من أجل المحافظة على سلامتها ووظائفها").

20- وأحرز تقدم جيد نحو تحقيق الهدف 16 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي ("بحلول عام 2015، يسري مفعول بروتوكول ناغويا للحصول على الموارد الحينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها، ويتم تفعيله، بما يتمشى مع التشريع الوطني"). ومنذ اعتماد بروتوكول ناغويا والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي في عام 2010، اتخذت الأطراف في الاتفاقية عدداً من المبادرات لتحقيق الهدف 16 وتحقيق تقدم فيما يتعلق بالتصديق على البروتوكول وتفعيله. وصادف بدء نفاذ البروتوكول في 12 أكتوبر/تشرين الأول 2014 تحقيق الجزء الأول من الهدف 16، وتعمل العديد من الأطراف حالياً على تنقيح التدابير الحالية المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع أو وضع تدابير جديدة لتنفيذ البروتوكول. ومن الواضح أن الأطراف لا تزال في مرحلة وضع أو تنقيح تدابير الحصول تقاسم المنافع لتنفيذ البروتوكول ونشر المعلومات الضرورية في غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع. وعلى الرغم من إحراز تقدم، فإن تفعيل البروتوكول كما هو مطلوب في الجزء الثاني من الهدف 16، لم يتحقق بالكامل حتى الآن. ويرد مزيد من المعلومات بشأن هذه القضية في الوثيقة UNEP/CBD/SBI/1/3.

21- وفيما يتعلق بالهدف 17 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (بحلول عام 2015، يكون كل طرف قد أعد واعتمد كأداة من أدوات السياسة، وبدأ في تنفيذ، استراتيجية وخطة عمل وطنية للتنوع البيولوجي بحيث تكون فعالة وتشاركية ومحدثة)، لم يعد إلا 40 في المائة من الأطراف استراتيجية وخطة عمل وطنية للتنوع البيولوجي أو قامت بتنقيحها منذ اعتماد الخطة الاستراتيجية. وعلاوة على ذلك، فقد اعتمد أقل من نصف هذا العدد استراتيجياتهم وخطط عملهم الوطنية للتنوع البيولوجي بوضوح كأدوات "للحكومة بأسرها". وفي ضوء ذلك، من الواضح أن الهدف 17 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، والذي تنتهي مهلته في 2015، لم يتحقق. ويختلف هذا التقييم عن التقييم الوارد في الإصدار الرابع من التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي الذي خلص، استناداً إلى المعلومات المتاحة عند إعداده، إلى أن الجزء الأول من الهدف 17 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (يكون كل طرف قد وضع استراتيجية وخطة عمل وطنية للتنوع البيولوجي) على الطريق الصحيح لتحقيقه. وترد مقترحات بشأن استعراض النظراء الطوعي للاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي في الوثيقة UNEP/CBD/SBI/1/1<sup>6</sup>.

22- واستناداً إلى المعلومات الواردة في التقارير الوطنية أو التي قدمتها الأطراف من خلال قنوات أخرى، وفضلاً عن مساهمات أعضاء الشراكة العالمية لحفظ النباتات، أعدت المنظمة الدولية لحفظ حدائق النباتات تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات. ويقدم ذلك التقرير، المتاح بوصفه الوثيقة UNEP/CBD/SBI/1/INF/32، تحديثاً بشأن التقدم المحرز في تحقيق أهداف معينة من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات في الفترة التي تبدأ منذ استعراض منتصف المدة، موضحاً كيفية مساهمة هذا التقدم في تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. ويقدم التقرير أيضاً تحديثاً عن الاستجابات الوطنية والإقليمية للاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات. وترد معلومات إضافية عن مساهمة اتفاقية التجارة الدولية

<sup>6</sup> طريقة تشغيل الهيئة الفرعية للتنفيذ وآليات دعم استعراض التنفيذ.

بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض، بما في ذلك من 34 طرفا في تلك الاتفاقية أبلغوا عن مساهمتهم في تنفيذ أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات، في الوثيقة UNEP/CBD/SBI/INF/33.

### جيم - التقدم المحرز في تنفيذ المادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها، بما في ذلك خطة العمل بشأن الاستخدام المألوف المستدام للتنوع البيولوجي

23- من بين 59 استراتيجية وخطة عمل وطنية للتنوع البيولوجي جرى تحليلها، أشارت 30 في المائة منها إلى الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية. وعلاوة على ذلك، لوحظ بعض التحسن في المشاركة الفعالة لكل من الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في تنفيذ الاتفاقية على الصعيد الوطني. وبدأت مسألة الفوائد من إشراك المجتمعات المحلية في تعيين وإدارة ورصد المناطق المحمية، بما في ذلك عن طريق الاعتراف بالمناطق التي تحفظها المجتمعات الأصلية، تلقى قبولا في العديد من بلدان. وبالإضافة إلى ذلك، أنشأ 28 طرفا نقاط اتصال وطنية للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها. وقد أحرز بعض التقدم أيضا في وضع معايير دنيا للحصول على المعارف التقليدية واستخدامها، مثل الموافقة المسبقة عن علم أو القبول والمشاركة وتقاسم المنافع، خصوصا فيما يتعلق بالتدابير المتخذة في إطار بروتوكول ناغويا. ومع ذلك، تشير المعلومات الواردة من الاستراتيجيات وخطة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي عموما إلى الحاجة إلى مزيد من الجهود لتعكس المشاركة الفعالة للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في التنفيذ الوطني للاتفاقية فضلا عن الإجراءات المتخذة لبلوغ الهدف 18 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي.

24- وهناك معلومات محدودة بشأن تنفيذ خطة العمل المتعلقة باستخدام المألوف المستدام للتنوع البيولوجي، والتي تم اعتمادها خلال الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية. ومن بين الاستراتيجيات وخطة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي التسع والخمسين التي تم فحصها، أشارت نسبة 5 في المائة منها فقط إلى الاستخدام المألوف المستدام. غير أن بنين وأستراليا وكندا ونيوزيلندا وبرنامج شعوب الغابات أشاروا إلى الاستخدام المألوف المستدام في تقاريرهم الأخيرة المقدمة استجابة إلى المقرر 12/12.

25- وأجرت الأمانة إلى جانب الشركاء مجموعة من أنشطة بناء القدرات للمساعدة في إنشاء شبكة من الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية التي لديها معرفة بعمل اتفاقية التنوع البيولوجي. ومكنت هذه الأنشطة، التي تم تنفيذها بدعم مالي من حكومات غواتيمالا واليابان والسويد، المشاركين من تنظيم حلقات عمل محلية دون وطنية ووطنية وساعدت على مشاركتهم الفعالة في اجتماعات الاتفاقية، فضلا عن رفع وعيهم بأهمية اتفاقية التنوع البيولوجي والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وبروتوكول ناغويا. وفي الوقت الحالي، يتم تمويل أنشطة بناء القدرات هذه حتى ديسمبر/كانون الأول 2016.

26- وقد تحقق بعض التقدم أيضا في إدراج المادة 8(ي) بشأن المعارف التقليدية والمادة 10(ج) بشأن الاستخدام المألوف المستدام للتنوع البيولوجي في مجالات عمل أخرى بموجب الاتفاقية. وعلى سبيل المثال، بالنسبة للهدف 15 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، كان هناك اهتمام متزايد بالمساهمات المحتملة للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في القضايا المرتبطة باستعادة النظم الإيكولوجية، والنهج القائمة على النظم الإيكولوجية للتكيف مع تغير المناخ والحد من مخاطر الكوارث. وبالمثل، فيما يتعلق ببروتوكول ناغويا، هناك آليات للمشاركة الفعالة للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية بصفة مراقب في الاجتماعات ذات الصلة.

27- وفي المقرر 12/12، قام مؤتمر الأطراف بدعوة الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات الدولية والمجتمعات الأصلية والمحلية والمنظمات الأخرى ذات الصلة إلى تقديم معلومات عن تنفيذ برنامج عمل المادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها وآليات تعزيز المشاركة الفعالة للمجتمعات الأصلية والمحلية في أعمال الاتفاقية. واستلمت الأمانة عشرة تقارير حتى 11 يناير/كانون الثاني 2016. وتشير هذه التقارير إلى إحراز تقدم متواضع في تحقيق بعض مكونات الهدف 18 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (لمزيد من المعلومات، انظر الوثيقة UNEP/SBI/1/INF/2). غير أن المعلومات المتاحة بشأن التقدم

المحرز في تنفيذ المادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها، بما في ذلك خطة عمل الاستخدام المألوف المستدام للتنوع البيولوجي،<sup>7</sup> تشير إلى أنه على الرغم من التقدم الذي أحرزته بعض الأطراف، فلا يزال من الضروري بذل جهود أكبر لضمان مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في تنفيذ الاتفاقية ودعمها على نحو فعال وضمان تحقيق الهدف 18 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. ويرد مزيد من المعلومات بشأن التقدم المحرز في هذا الشأن في الوثيقة UNEP/CBD/SBI/1/2/Add.3.

### ثالثاً - الخلاصة

28- في حين أن المعلومات الواردة في تقييم الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي تتعلق بالالتزامات وأن المعلومات الواردة في التقارير الوطنية تتعلق بالإجراءات والنتائج، فإن هذين المصدرين يقدمان صورة متسقة. فقد تم بذل جهود لترجمة أهداف أيشي للتنوع البيولوجي إلى التزامات وطنية، كما تم اتخاذ إجراءات لبلوغ هذه الأهداف. غير أنه ستكون هناك حاجة إلى توسيع نطاق هذه الالتزامات والجهود بشكل كبير لتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي بشكل عام.

29- وتتسق المعلومات الواردة في هذا التقييم بشكل كبير مع المعلومات الواردة في الإصدار الرابع من *التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي* والتي خلصت إلى أنه على الرغم من التقدم المحرز في تحقيق جميع الأهداف، إلا أن هذا التقدم غير كاف حالياً لتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي وهناك حاجة إلى إجراءات إضافية لإبقاء الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 على الطريق الصحيح.

30- ويرد المزيد من المعلومات بشأن الإجراءات المحتملة لتحسين التنفيذ في الوثيقة UNEP/CBD/SBI/1/5.<sup>8</sup> وبالإضافة إلى ذلك، ترد معلومات متعلقة ببناء القدرات فضلاً عن التعاون التقني والعلمي حسبما تتعلق بتنفيذ الاتفاقية والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 في الوثيقة UNEP/CBD/SBI/1/6.

### رابعاً - التوصيات<sup>9</sup>

31- قد ترغب الهيئة الفرعية للتنفيذ في اعتماد توصية على غرار ما يلي:

*إن الهيئة الفرعية للتنفيذ،*

- 1- تحيط علماً بتقييم التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020؛<sup>10</sup>
- 2- *وإذ تؤكد على أن الاستعراض الفعال للتقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 يعتمد على أن تقدم الأطراف المعلومات في الوقت المناسب، وإذ تشير إلى المقررين 3/11 و2/12 تحت الأطراف التي لم تقدم تقريرها الوطني الخامس حتى الآن، على أن تقوم بذلك كمسألة عاجلة وفي موعد أقصاه 30 يونيو/حزيران 2016؛*
- 3- *وإذ تشير إلى المقررين 18/9 و2/12، تحت الأطراف التي لم تحدث استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي حتى الآن، على أن تقوم بذلك بأسرع وقت ممكن، وفي موعد أقصاه 30 يونيو/حزيران 2016، إن أمكن ذلك؛*
- 4- *تطلب إلى الأمين التنفيذي أن يحدث تقييم التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 على أساس المعلومات الواردة في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية الإضافية للتنوع البيولوجي والتقارير*

<sup>7</sup> المرفق بالمقرر 12/12 باء.

<sup>8</sup> إجراءات استراتيجية لتعزيز تنفيذ الاتفاقية والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020.

<sup>9</sup> هذه التوصية تكميلية لتلك الواردة في إطار البندين 5 و9 من جدول الأعمال (فيما يتعلق بالإبلاغ المالي).

<sup>10</sup> UNEP/CBD/SBI/1/2 والإضافة بها.

الوطنية الخامسة الواردة حتى 30 يونيو/حزيران 2016 وأن تتيح التقييم المحدث لينظر فيه مؤتمر الأطراف خلال اجتماعه الثالث عشر.

32- وقد ترغب الهيئة الفرعية للتنفيذ أيضا في أن توصي بأن يعتمد مؤتمر الأطراف مقررا في اجتماعه الثالث عشر على غرار ما يلي:

إن مؤتمر الأطراف،

إن يشير إلى المقررين 2/10 و1/12،

1- يعرب عن تقديره للأطراف المدرجة أسماؤها في المرفق الأول والبالغ عددها [175]<sup>11</sup> طرفا، والتي قدمت تقاريرها الوطنية الخامسة؛

2- يهنئ الأطراف المدرجة أسماؤها في المرفق الثاني والبالغ عددها [82] طرفا، والتي قامت بتحديث استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي منذ 2010؛

3- يحيط علما بتقييم التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي؛<sup>12</sup>

4- يحيط علما أيضا بالتقرير المحدث عن التقدم المحرز في تنفيذ الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات؛<sup>13</sup>

5- يرحب بمساهمة الأطراف في اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض<sup>14</sup> ومساهمة أمانة تلك الاتفاقية في تنفيذ الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات كما جاءت في التقرير المقدم للجنة النباتات التابعة للاتفاقية؛<sup>15</sup>

6- يلاحظ بارتياح أن [معظم] الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي التي تم وضعها أو تنقيحها منذ عام 2010 تتضمن أهدافا تتعلق بأهداف أيشي للتنوع البيولوجي، غير أنه يلاحظ أيضا أن [أقلية] فقط من الأطراف وضعت أهدافا بمستوى طموح ونطاق يتناسب مع أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ويلاحظ بقلق بالنسبة لمعظم أهداف أيشي للتنوع البيولوجي أن الأثر الكلي للأهداف الوطنية غير كاف لتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي المقابلة لها؛

7- يلاحظ بقلق بالغ أنه لم يتم تحقيق الهدف 17 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي في الموعد المقرر في عام 2015؛

8- يلاحظ بارتياح أن العنصر الأول من الهدف 16 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي قد تحقق بالفعل، غير أنه يلاحظ أيضا أن هناك حاجة إلى مزيد من الجهود لتفعيل البروتوكول بما يتماشى مع الجزء الثاني من هدف أيشي للتنوع البيولوجي؛

<sup>11</sup> يتعين تعديل الأرقام الواردة بين أقواس معكوفة قبل الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف في ضوء التقارير الإضافية المقدمة.

<sup>12</sup> يتعين تحديثها على أساس الوثيقة UNEP/CBD/SBI/2 والإضافة لها لتعكس المعلومات الواردة في الاستراتيجيات وخطط العمل الإضافية للتنوع البيولوجي والتقارير الوطنية الخامسة التي ترد بحلول 30 يونيو/حزيران 2016.

<sup>13</sup> انظر الوثيقة UNEP/SBI/1/INF/32.

<sup>14</sup> الأمم المتحدة، سلسلة المعاهدات، المجلد 993، الرقم 14537.

<sup>15</sup> انظر الوثيقة UNEP/SBI/1/INF/33.

- 9- يلاحظ التقدم المحدود المحرز في تحقيق الهدف 18 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي على المستوى الوطني وفي تعميم المادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في مجالات العمل المختلفة في إطار الاتفاقية، بما في ذلك تنمية القدرات ومشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في أعمال الاتفاقية؛
- 10- يشير إلى المقرر 2/12، وفي هذا الصدد، بحث الأطراف التي لم تحدث استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي حتى الآن، على أن تقوم بذلك باستخدام نهج تشاركي وأن تضع أهدافا وطنية وإقليمية باستخدام الخطة الاستراتيجية وأهداف أيشي الواردة فيها، كإطار مرن، وفقا للأولويات والقدرات الوطنية، ومع الأخذ بعين الاعتبار العناصر المختلفة للأهداف العالمية وحالة واتجاهات التنوع البيولوجي داخل البلد، وكذلك الموارد المقدمة من خلال استراتيجية حشد الموارد، بهدف المساهمة في الجهود العالمية الجماعية المبذولة لتحقيق الأهداف العالمية؛
- 11- يشجع الأطراف التي قامت بتحديث استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي على استعراض هذه الاستراتيجيات وخطط العمل، وكذلك الأهداف الوطنية الواردة فيها، وأن تنظر حسب الاقتضاء في زيادة مستوى طموح و/أو نطاق الأهداف الوطنية، للمساهمة بشكل أكبر في الجهود العالمية الجماعية لتحقيقها؛
- 12- يشجع الأطراف على أن تأخذ بعين الاعتبار الأهداف الوطنية ذات الصلة في إطار العمليات الأخرى عند وضع واستعراض أهدافها الوطنية؛
- 13- يبحث الأطراف على ضمان اعتماد الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي كأدوات سياساتية وتعزيز تعميم التنوع البيولوجي على المستوى الوطني عبر قطاعات الحكومة والاقتصاد والمجتمع؛
- 14- يبحث الأطراف على تنفيذ استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية المحدثة للتنوع البيولوجي؛
- 15- وإن يشير إلى المقرر 1/12، يلاحظ أنه على الرغم من التقدم الكبير المحرز في تحقيق بعض العناصر لبعض أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، فإن التقدم غير كاف حتى الآن لتنفيذ معظم هذه الأهداف بحلول عام 2020 وأنه من الضروري بذل مزيد من الجهود لتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي بحلول عام 2020؛
- 16- يدعو الآلية المالية والجهات المانحة الأخرى إلى مواصلة تقديم الدعم، بناء على الاحتياجات التي تعرب عنها الأطراف، من أجل وضع وتنفيذ ورصد الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، بما في ذلك من خلال النهج التشاركية؛
- 17- يدعو الأطراف والحكومات الأخرى والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والمنظمات ذات الصلة إلى أن تقدم معلومات محدثة عن التقدم المحرز في تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، من خلال أداة الإبلاغ عبر الإنترنت، في الوقت المناسب ليتمكن الأمين التنفيذي من تجميع المعلومات وإتاحتها لتنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الثاني؛
- 18- يدعو أيضا الأطراف والحكومات الأخرى والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والمنظمات ذات الصلة إلى أن تقدم معلومات محدثة عن التقدم المحرز في تحقيق الهدف 18 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي بشأن المعارف التقليدية والاستخدام المألوف المستدام، بما في ذلك عن العناصر المختلفة للهدف وكذلك تنفيذ خطة عمل الاستخدام المألوف في الوقت المناسب ليتمكن الأمين التنفيذي من تجميع المعلومات وإتاحتها لتنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الثاني؛
- 19- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يواصل الإبلاغ عن التقدم المحرز في تعميم المادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها عبر مجالات عمل الاتفاقية، بما في ذلك بناء القدرات ومشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في عمل الأمانة.

المرفق الأول

التقارير الوطنية التي استلمتها أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بحلول 3 مارس/آذار 2016

أفغانستان	-1	كندا	-28
ألبانيا	-2	كابو فيردي	-29
الجزائر	-3	تشاد	-30
أنغولا	-4	شيلي	-31
أنتيغوا وبربودا	-5	الصين	-32
الأرجنتين	-6	كولومبيا	-33
أرمينيا	-7	جزر القمر	-34
أستراليا	-8	الكونغو	-35
النمسا	-9	كوستاريكا	-36
أذربيجان	-10	كوت ديفوار	-37
البحرين	-11	كرواتيا	-38
بنغلاديش	-12	كوبا	-39
بيلاروس	-13	قبرص	-40
بلجيكا	-14	الجمهورية التشيكية	-41
بليز	-15	جمهورية الكونغو الديمقراطية	-42
بنن	-16	الدانمرك	-43
بوتان	-17	جيبوتي	-44
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	-18	دومينيكا	-45
البوسنة والهرسك	-19	الجمهورية الدومينيكية	-46
بوتسوانا	-20	إكوادور	-47
البرازيل	-21	مصر	-48
بروني دار السلام	-22	السلفادور	-49
بلغاريا	-23	غينيا الاستوائية	-50
بوركينافاسو	-24	إريتريا	-51
بوروندي	-25	إستونيا	-52
كمبوديا	-26	إثيوبيا	-53
الكاميرون	-27	الاتحاد الأوروبي	-54

ليختشتاين	-86	فيجي	-55
لكسمبرغ	-87	فنلندا	-56
مدغشقر	-88	فرنسا	-57
ملاوي	-89	غامبيا	-58
ماليزيا	-90	جورجيا	-59
ملديف	-91	ألمانيا	-60
مالي	-92	غانا	-61
مالطة	-93	غرينادا	-62
موريتانيا	-94	غواتيمالا	-63
موريشيوس	-95	غينيا	-64
المكسيك	-96	غينيا بيساو	-65
ولايات ميكرونيزيا المتحدة	-97	غيانا	-66
موناكو	-98	هندوراس	-67
منغوليا	-99	هنغاريا	-68
الجبل الأسود	-100	الهند	-69
المغرب	-101	إندونيسيا	-70
موزامبيق	-102	إيران (جمهورية - الإسلامية)	-71
ميانمار	-103	العراق	-72
ناميبيا	-104	أيرلندا	-73
ناورو	-105	إسرائيل	-74
نيبال	-106	إيطاليا	-75
هولندا	-107	اليابان	-76
نيوزيلندا	-108	الأردن	-77
نيكاراغوا	-109	كازاخستان	-78
النيجر	-110	كينيا	-79
نيجيريا	-111	كيريباس	-80
نيوي	-112	الكويت	-81
النرويج	-113	قيرغيزستان	-82
عمان	-114	لاتفيا	-83
باكستان	-115	لبنان	-84
بالاو	-116	ليبيريا	-85

دولة فلسطين	-147	بنما	-117
السودان	-148	بيرو	-118
سورينام	-149	الفلبين	-119
سوازيلند	-150	بولندا	-120
السويد	-151	البرتغال	-121
سويسرا	-152	قطر	-122
طاجيكستان	-153	جمهورية كوريا	-123
تايلند	-154	جمهورية مولدوفا	-124
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	-155	رومانيا	-125
تيمور ليشتي	-156	الاتحاد الروسي	-126
توغو	-157	رواندا	-127
تونغا	-158	سانت كيتس ونيفيس	-128
تونس	-159	سانت لوسيا	-129
تركيا	-160	سانت فنسنت وجزر غرينادين	-130
تركمانستان	-161	ساموا	-131
توفالو	-162	سان مارينو	-132
أوغندا	-163	ساو تومي وبرينسيبي	-133
أوكرانيا	-164	المملكة العربية السعودية	-134
الإمارات العربية المتحدة	-165	السنغال	-135
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	-166	صربيا	-136
جمهورية تنزانيا المتحدة	-167	سيشيل	-137
أوروغواي	-168	سيراليون	-138
أوزبكستان	-169	سنغافورة	-139
فانواتو	-170	سلوفاكيا	-140
فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	-171	سلوفينيا	-141
فييت نام	-172	جزر سليمان	-142
اليمن	-173	الصومال	-143
زامبيا	-174	جنوب أفريقيا	-144
زمبابوي	-175	إسبانيا	-145
		سري لانكا	-146

المرفق الثاني

قائمة الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي التي استلمتها أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي  
بين أكتوبر/تشرين الأول 2010 و3 مارس/آذار 2016

أفغانستان	-1	فرنسا	-27
أنتيغوا وبربودا	-2	غامبيا	-28
أرمينيا	-3	جورجيا	-29
أستراليا	-4	اليونان	-30
النمسا	-5	غواتيمالا	-31
بيلاروس	-6	غيانا	-32
بلجيكا	-7	هنغاريا	-33
بنن	-8	الهند	-34
بوتان	-9	العراق	-35
بوتسوانا	-10	أيرلندا	-36
بوركينافاسو	-11	إيطاليا	-37
بوروندي	-12	اليابان	-38
الكاميرون	-13	الأردن	-39
كولومبيا	-14	قيرغيزستان	-40
الكونغو	-15	لاتفيا	-41
كوت ديفوار	-16	ليختنشتاين	-42
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	-17	مدغشقر	-43
الدانمرك	-18	ملاوي	-44
دومينيكا	-19	ملايف	-45
الجمهورية الدومينيكية	-20	مالي	-46
السلفادور	-21	مالطة	-47
غينيا الاستوائية	-22	موريتانيا	-48
إريتريا	-23	منغوليا	-49
إستونيا	-24	ميانمار	-50
الاتحاد الأوروبي	-25	ناميبيا	-51
فنلندا	-26	نيبال	-52

سورينام	-69	هولندا	-53
سويسرا	-70	النيجر	-54
تيمور ليشتي	-71	نيجيريا	-55
توغو	-72	نيوي	-56
توفالو	-73	النرويج	-57
أوغندا	-74	بيرو	-58
الإمارات العربية المتحدة	-75	بولندا	-59
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	-76	جمهورية كوريا	-60
جمهورية تنزانيا المتحدة	-77	جمهورية مولدوفا	-61
أوروغواي	-78	سانت كيتس ونيفيس	-62
فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	-79	السنغال	-63
فييت نام	-80	صربيا	-64
زامبيا	-81	سيشيل	-65
زيمبابوي	-82	سلوفاكيا	-66
		إسبانيا	-67
		السودان	-68

---